



Butlletí del Consell General

Núm. 92/2016

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de drets i deures dels pacients i sobre la història clínica.** pàg. 3

2.2 Proposicions de llei

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposició de llei de creació del Grup d'Exsíndics i Exconsellers Generals (GESCO)**, i obertura del termini de presentació del criteri del Govern. pàg. 3

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.6 Tractats internacionals

Publicació de l'Esmena de l'annex del **Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005.** pàg. 5

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Publicació de la resposta del Govern a les preguntes formulades pel M. I. Sr. Carles Naudi d'Areny-Plandolit Balsells, conseller general del Grup Parlamentari Liberal, relatives al **reglament en relació a la Proposició de llei d'informació alimentària i nutricional, presentada pel Grup Parlamentari Liberal.** pàg. 10

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Autorització d'una sessió extraordinària de la **Comissió Legislativa d'Interior.** pàg. 11

Autorització d'una sessió extraordinària de la **Comissió Legislativa d'Interior.** pàg. 11

Autorització d'unes sessions extraordinàries de la **Comissió especial de vigilància i prevenció de risc per a l'estabilitat financera.** pàg. 12

Habilitació dels dies entre sessions, als efectes que es pugui analitzar i debatre la qüestió prevista en l'ordre del dia. *pàg. 12*

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió extraordinària del Consell General pel dia 10 de gener del 2017. *pàg. 12*

5.3 Altres

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pel M. I. Sr. Josep Pintat Forné, president del Grup Parlamentari Liberal, al **Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019, actualitzat en data 26 d'octubre del 2016.** *pàg. 12*

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Gerard Alís Eroles, Rosa Gili Casals i Pere López Agràs, consellers generals del Grup Parlamentari Mixt, al **Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019, actualitzat en data 26 d'octubre del 2016.** *pàg. 13*

Publicació d'un edicte per declarar desert el concurs públic per a l'adjudicació de material informàtic pel Consell General. *pàg. 13*

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 29 de desembre del 2016, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot, consellera general del Grup Parlamentari Mixt, de la M. I. Sra. Judith Pallarés Cortés, consellera del Grup Parlamentari Liberal i de la M. I. Sra. Meritxell Palmitjavila Naudí, consellera general del Grup Parlamentari Demòcrata, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de drets i deures dels pacients i sobre la història clínica**. El nou termini finalitza el dia 6 de març del 2017, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

2.2 Proposicions de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 29 de desembre del 2016, ha examinat el document que li han tramès els M. I. Srs. Ladislau Baró Solà, president del Grup Parlamentari Demòcrata, Josep Pintat Forné, president del Grup Parlamentari Liberal, Pere López Agràs, president del Grup Parlamentari Mixt i Víctor Naudi Zamora, president suplent del Grup Parlamentari Mixt, registrat en data 22 de desembre del 2016, sota el títol **Proposició de llei de creació del Grup d'ex Síndics i ex Consellers Generals (GESCO)** i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit sota la qualificació de Proposició de llei.
2. D'acord amb l'article 103.2, ordenar la seva publicació, i remetre-la al Govern perquè, en el termini de quinze dies, manifesti el seu criteri. El Govern haurà d'evacuar el seu informe per tot el dia 21 de març del 2017, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Proposició de llei de creació del Grup d'ex Síndics i ex Consellers Generals (GESCO)

Exposició de motius

A suggeriment de les institucions europees i internacionals, i a proposta de Sindicatura, es va fomentar la creació de l'Associació d'ex-Síndics i ex-Consellers Generals (d'ara endavant AESCO) i la seva posterior inserció dins d'aquelles organitzacions que agrupen els ex parlamentaris dels diferents països que integren el Consell d'Europa.

D'ençà la seva creació formal, el 12 de març del 2003 data de l'Assemblea general Constitutiva, l'AESCO ha desenvolupat una tasca lloable dins de les seves competències, havent demostrat la seva moderació, prudència i austeritat, per tal de contribuir al bé comú dins el noble art de fer política envers la nostra terra i la seva gent.

La col·laboració desinteressada de l'AESCO en esdeveniments socials durant aquests més de deu anys d'existència amb el Consell General, grups parlamentaris successius i altres entitats, i la voluntat d'aprofitar l'experiència d'aquells ex-Síndics i ex-Consellers Generals, fan que esdevingui necessari un reconeixement per llei que doni un marc legal específic a l'entitat doncs aquesta sobrepassa l'àmbit de la Llei qualificada d'associacions.

Per tot l'exposat el Consell General aprova la present Llei de creació del Grup d'ex-Síndics i ex-Consellers Generals (d'ara endavant GESCO) que es registrarà d'acord amb el que segueix:

Article 1. Creació

S'autoritza la creació del Grup d'ex-Síndics i ex-Consellers Generals (GESCO) com a entitat institucional d'utilitat pública i interès general, amb personalitat jurídica pròpia.

Article 2. Objecte

L'objectiu del GESCO és la promoció i la defensa dels valors democràtics, la cultura andorrana i la llengua catalana. Sota aquesta perspectiva, desenvoluparà vincles de solidaritat entre els seus membres, activitats socials i culturals corresponents a l'objecte social i establirà vincles de col·laboració amb agrupacions estrangeres del mateix caire, i en particular amb les dels Estats veïns.

Article 3. Funcionament

El GESCO es regeix per la present llei i pels seus estatuts que en són la norma d'organització i de funcionament.

Article 4. Composició

El GESCO és composta per totes les persones físiques, que s'hi adhereixen de manera voluntària, que han ostentat el càrrec de Síndic General, Subsíndic General o Conseller General en un temps pretèrit relativament a l'adhesió. Els estatuts definiran l'estatut dels membres de ple dret i dels membres observadors.

Article 5. Òrgans socials

L'organització interna del GESCO ha de ser democràtica i tindrà els següents òrgans, sense perjudici que els estatuts en puguin preveure d'altres:

5.1.- La Junta Directiva

El GESCO és administrat per una Junta Directiva formada per set membres elegits per l'Assemblea General per un mandat de dos anys en una votació per majoria simple dels membres presents i representats amb dret a vot.

Les funcions de membre de la Junta Directiva són gratuïtes, sense perjudici de poder ser reemborsats de les despeses invertides en benefici de l'ens i degudament acreditades.

5.2.- La presidència

El GESCO nomena un President que té cura de la seva gestió quotidiana, convoca i presideix les reunions de la Junta Directiva i en fixa l'ordre del dia i convoca i presideix l'Assemblea General i en fixa l'ordre del dia.

5.3.- L'Assemblea General

L'Assemblea General és la reunió de tots els seus membres. Cada membre de ple dret disposa de veu i vot, els membres observadors tenen veu però no tenen dret de vot.

Les competències, la presa de decisions, els quòdrums, les deliberacions, les convocatòries de sessions ordinàries i extraordinàries, queden definides en els estatuts.

Article 6. Competències

El GESCO tindrà totes les competències que siguin definides en els seus estatuts i que permetin l'assoliment del seu objecte.

Sense perjudici d'aquelles, el GESCO podrà emetre un informe, no vinculant, sempre a demanda de dues terceres parts dels consellers generals en exercici, a través de la Junta de Presidents, sobre qüestions que es trobin en tràmit parlamentari al Consell General. En especial, es podrà demanar l'informe sobre aquelles matèries que foren legislades i tractades de manera aprofundida en anteriors legislatures, quan l'experiència dels ex-consellers pugui enriquir el debat parlamentari del moment.

En aquest cas, el GESCO haurà d'emetre el seu informe en un màxim de quinze (15) dies hàbils següents a la recepció de la petició per part del Consell General.

Article 7. Del finançament

El GESCO es finança mitjançant la quota social anual que cada membre aporta, tot segons l'establert en els estatuts.

Nogensmenys, el GESCO podrà percebre subvencions públiques, tot i seguint els criteris, obligacions i procediments establerts en la llei d'associacions.

Article 8. Règim disciplinari

Els estatuts han de definir les faltes greus i les faltes lleus així com les sancions i el procediment sancionador aplicables.

Article 9. Modificació dels estatuts

La modificació dels estatuts haurà d'ésser aprovada per l'Assemblea General convocada a tal efecte en una votació de majoria absoluta dels assistents i representats.

L'Assemblea General serà convocada pel President a instància de la Junta Directiva o d'una desena part dels membres de ple dret. En el darrer cas la demanda de convocatòria adreçada a la Junta Directiva haurà d'especificar les modificacions sobre les quals s'haurà de pronunciar l'Assemblea.

Article 10. Dissolució i liquidació

El GESCO es dissoldrà per acord de l'Assemblea General extraordinària a tal efecte convocada en una votació per majoria absoluta dels membres de ple dret presents i representats, per restar un nombre d'associats inferior a tres o per decisió judicial ferma.

Acordada la dissolució, la Junta Directiva o les persones designades per l'autoritat judicial es constitueixen en comissió liquidadora.

La comissió liquidadora procedirà a les operacions de liquidació de conformitat amb l'establert en els estatuts.

Un cop la liquidació finalitzada, el patrimoni social o el líquid sobrant serà destinat al Consell General.

Article 11. Obligacions

El GESCO queda sotmès a les obligacions administratives, tributàries, comptables i fiscals que la normativa legal vigent estableixi.

Disposició transitòria primera

El GESCO disposa d'un termini de dos (2) mesos, a comptar de l'entrada en vigor de la present llei, per aprovar els seus estatuts.

Una vegada aprovats, els estatuts hauran de ser publicats al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Disposició transitòria segona

La Junta Directiva de l'AESCO queda en funcions fins a la celebració de la primera Assemblea General del GESCO.

Els estatuts de l'AESCO queden vigents fins a l'aprovació dels estatuts del GESCO.

L'AESCO haurà de ser dissolta, segons el procediment establert en els seus estatuts, com a molt tard 30 dies hàbils a comptar de l'aprovació dels estatuts del GESCO per l'Assemblea General.

En l'ordre del dia de la dissolució, constarà l'acceptació dels socis de l'AESCO de ser automàticament integrats al GESCO, sense perjudici de poder separar-s'hi si ho consideren oportú així com el traspàs automàtic del patrimoni restant de l'AESCO al GESCO.

El GESCO farà tot el necessari per tal de notificar aquest canvi, en els més breus terminis, a tots els organismes públics i/o privats, institucions, tant nacionals com internacionals.

Disposició final

Aquesta llei entra en vigor l'endemà de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.6 Tractats internacionals

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 29 de desembre del 2016, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 27 de desembre del 2016, sota el títol **Publicació de l'esmena a l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005** i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat d'acord amb l'article 64.2 de la Constitució i 90 del Reglament del Consell General, ordenar la seva publicació al Butlletí del Consell General.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Publicació de l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005

Atès que el Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 és vigent a Andorra des de l'1 de novembre del 2006;

Atès que el Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005 és vigent a Andorra des de l'1 de març del 2009;

Atès que la Llista de prohibicions annexada al Conveni contra el dopatge i la llista de prohibicions – normes internacionals que consta a l'annex 1 del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport són idèntiques des de que el grup de seguiment del Conveni del Consell d'Europa va decidir adoptar sistemàticament, a l'igual que l'UNESCO, el criteri de l'Agència Mundial Antidopatge (AMA) pel que fa a les llistes de substàncies prohibides.

Atès que ambdós convenis preveuen que les esmenes de l'annex s'apliquin després de ser aprovades pels òrgans corresponents tret que les parts notifiquin, en el període fixat a aquest efecte, la impossibilitat d'acceptar-les;

Atès que la Secretaria General del Consell d'Europa ha comunicat al Govern del Principat d'Andorra l'entrada en vigor l'1 de gener del 2017, de l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge;

Atès que la directora general de la UNESCO ha comunicat al Govern del Principat d'Andorra l'entrada en vigor l'1 de gener del 2017 de l'esmena de l'annex 1 del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005;

Atès que, d'acord amb l'apartat 1 de l'article 25 de la Llei reguladora de l'activitat de l'Estat en matèria de tractats del 19 de desembre de 1996, el Govern, en la sessió del 22 de desembre del 2016, ha acordat aprovar l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005;

Atès que, d'acord amb l'apartat 2 de l'article 25 esmentat, el Govern ho ha comunicat als coprínceps i al Consell General;

Es publica l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en

l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005 que han estat esmenats com segueix:

“Llista de prohibicions 2017

Codi mundial antidopatge

Data de l'entrada en vigor: 1 de gener del 2017

Substàncies i mètodes prohibits sempre (en competició i fora de competició)

De conformitat amb l'article 4.2.2 del Codi mundial antidopatge, totes les substàncies prohibides s'han de considerar com a “substàncies específiques”, menys les substàncies de les classes S1, S2, S4.4, S4.5, S6.A, i els mètodes prohibits M1, M2 i M3.

Substàncies prohibides

S0. Substàncies no aprovades

Està prohibida sempre qualsevol substància farmacològica no inclosa en una secció de la llista següent i que actualment no estigui aprovada per a l'ús terapèutic en humans per una autoritat governamental reguladora de la salut (p. ex. medicaments en assaig preclínic o clínic o que ja no estan disponibles, drogues de disseny, substàncies aprovades únicament per a ús veterinari).

S1. Agents anabolitzants

Es prohibeixen els agents anabolitzants.

1. Esteroides anabolitzants andrògens (EAA)

a) EAA exògens*, entre els quals s'inclouen:

1-androstenediol (5 α -androst-1-ène-3 β ,17 β -diol); 1-androstendiona (5 α -androst-1-ène-3,17-dione); 1-testosterona (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-ène-3-one); 4-hidroxitestosterona (4,17 β -dihydroxyandrost-4-ène-3-one); bolandiol (estr-4-ène-3 β ,17 β -diol); bolasterona; calusterona; clostebol; danazol ([1,2]oxazolo[4',5':2,3]prégna-4-ène-20-yn-17 α -ol); deshidroclorometiltestosterona (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one); desoximetiltestosterona (17 α -méthyl-5 α -androst-2-ène-17 β -ol); drostanolona; etilestrenol (19-norprégna-4-ène-17 α -ol); fluoximesterona; formebolona; furazabol (17 α -méthyl[1,2,5]oxadiazolo[3',4':2,3]-5 α -androstane-17 β -ol); gestrinona; mestanolona; mesterolona; metandienona (17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one); metenolona; metandriol; metasterona (17 β -hydroxy-2 α ,17 α -diméthyl-5 α -androstane-3-one); metildienolona (17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9-diène-3-one); metil-1-testosterona (17 β -hydroxy-17 α -méthyl-5 α -androst-1-ène-3-one); metilnortestosterona (17 β -hydroxy-17 α -méthylestr-4-en-3-one); metiltestosterona;

metribolona (metiltrienolona, 17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9,11-triène-3-one); mibolona; norboletona; norclostebol; noretandrolona; oxabolona; oxandrolona; oximesterona; oximetolona; prostanazol (17 β -[(tétrahidropyrane-2-yl)oxy]-1'H-pyrazolo[3,4:2,3]-5 α -androstane); quinbolona; estanozolol; estenbolona; tetrahydrogestrinona (17-hydroxy-18 α -homo-19-nor-17 α -prégna-4,9,11-triène-3-one); trenbolona (17 β -hydroxyestr-4,9,11-triène-3-one); i altres substàncies amb una estructura química anàloga o amb efectes biològics anàlegs.

b) EAA endògens**, si s'administren de manera exògena:

19-norandrostenediol (estr-4-ène-3,17-diol); 19-norandrostendiona (estr-4-ène-3,17-dione); androstendiol (androst-5-ène-3 β ,17 β -diol); androstendiona (androst-4-ène-3,17-dione); boldenona; boldiona (androsta-1,4-diène-3,17-dione); dihidrotestosterona (17 β -hydroxy-5 α -androstane-3-one); nandrolona (19-nortestostérone); prasterona (dehidroepiandrosterona, DHEA, 3 β -hydroxyandrost-5-ène-17-one); testosterona;

i els metabòlits o isòmers següents que comprenen, entre altres:

3 β -hydroxy-5 α -androstane-17-one; 5 α -androst-2-ène-17-one; 5 α -androstane-3 α ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 α ,17 β -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 β -diol; 5 β -androstane-3 α ,17 β -diol; 7 α -hydroxy-DHEA; 7 β -hydroxy-DHEA; 4-androstendiol (androst-4-ène-3 β ,17 β -diol); 5-androstendiona (androst-5-ène-3,17-dione); 7-keto-DHEA; 19-norandrosterona; 19-noreticolanolona; androst-4-ène-3 α ,17 α -diol; androst-4-ène-3 α ,17 β -diol; androst-4-ène-3 β ,17 α -diol; androst-5-ène-3 α ,17 α -diol; androst-5-ène-3 α ,17 β -diol; androst-5-ène-3 β ,17 α -diol; androsterona; epidihidrotestosterona; epitestosterona; etiocolanolona.

2. Altres agents anabolitzants

Que comprenen, entre altres:

Clenbuterol, moduladors selectius de receptors d'andrògens (SARM, p. ex. andarina i ostarina), tibolona, zeranol i zilpaterol.

A efectes d'aquest document:

* “exogen” fa referència a una substància que l'organisme no és capaç de produir habitualment de manera natural.

** “endogen” fa referència a una substància que l'organisme és capaç de produir habitualment de manera natural.

S2. Hormones peptídiques, factors de creixement i altres substàncies anàlogues i mimètiques

Estan prohibides les substàncies següents així com altres substàncies amb una estructura química anàloga o efectes biològics anàlegs:

1. Agonistes del receptor de l'eritropoetina:

1.1 Agents estimulants de l'eritropoesi (ESAs) p. ex. darbepoetina (dEPO); eritropoetines (EPO); EPO-Fc; inhibidors de GATA, p. Ex. K-11706; inhibidors del factor de creixement transformador β (TGF- β) (p. ex. sotatercept, luspatercept); metoxi polietilè glicol-epoetina beta (CERA); pèptids mimètics de l'EPO (EMP), p. ex. CNTO 530 i peginesatida;

1.2 Agonistes no-eritropoètics del receptor de l'EPO, p. ex. ARA-290, asialo-EPO i EPO carbamilada;

2. Estabilitzadors de factors induïts per hipòxia (HIF), p. ex. cobalt, molidustat i roxadustat (FG-4592); i activadors de l'HIF p. ex. xenó, argó;

3. Gonadotrofina coriònica (CG) i hormona luteïnitzant (LH), i els seus factors alliberadors, p. ex. buserelina, gonadorelina i leuprorelina, prohibides per als esportistes de sexe masculí únicament;

4. Corticotropines i els seus factors alliberadors, p. ex. corticorelina;

5. Hormona del creixement (GH) i els seus factors alliberadors incloent l'hormona alliberadora de l'hormona de creixement (GHRH) i els seus anàlegs, p. ex. CJC-1295, sermorelina i tesamorelina; secretagogs de l'hormona de creixement (GHS), p. ex. grelina i mimètics de la grelina, p. ex. anamorelina i ipamorelina; pèptids alliberadors de l'hormona de creixement (GHRPs), p. ex. alexamorelina, GHRP-6, hexarelina i pralmorelina (GHRP-2).

Es prohibeixen també els factors de creixement següents:

Factor de creixement derivat de plaquetes (PDGF), factor de creixement endotelial vascular (VEGF), factor de creixement anàleg a la insulina-1 (IGF-1) i els seus anàlegs; factor de creixement dels hepatòcits (HGF), factors de creixement fibroblàstics (FGF), factors de creixement mecànics (MGF), i qualsevol altre factor de creixement que actuï sobre el múscul, el tendó o el lligament, la síntesi/degradació proteica, la vascularització, l'ús de l'energia, la capacitat regeneradora o el canvi en el tipus de fibra.

S3. Agonistes β -2

Es prohibeixen tots els agonistes β -2 selectius i no selectius, inclosos tots els seus isòmers òptics.

Que comprenen, entre altres:

Fenoterol, formoterol, higenamina, indacaterol, olodaterol, procaterol, reproterol, salbutamol, salmeterol, terbutalina, vilanterol.

Excepte:

- el salbutamol inhalat: amb un màxim de 1.600 micrograms cada 24 hores, sense superar els 800 micrograms cada 12 hores;

- el formoterol inhalat: dosi màxima subministrada de 54 micrograms cada 24 hores;

- el salmeterol inhalat: dosi màxima de 200 micrograms cada 24 hores.

La presència en orina de salbutamol en una concentració superior als 1.000 ng/ml o de formoterol en una concentració superior als 40 ng/mL serà suposada com a no provinent d'un ús terapèutic intencionat i es considerarà com un resultat analític anormal (RAA), llevat que l'esportista demostrï, mitjançant un estudi farmacocinètic controlat, que el resultat anormal ha estat efectivament conseqüència de l'ús d'una dosi terapèutica per inhalació fins a la dosi màxima esmentada.

S4. Moduladors hormonal i metabòlics

Es prohibeixen les hormones i moduladors hormonal següents:

1. Inhibidors de l'aromatasa, que inclouen entre altres: 4-androstène-3,6,17 trione (6-oxo), aminoglutetimida, anastrozole, androstà-1,4,6-triène-3,17-dione (androstatriendiona), androsta-3,5-diène-7,17-dione (arimistà), exemestà, formestà, letrozole, testolactona.

2. Moduladors selectius de receptors d'estrògens (SERM), que inclouen entre altres: raloxifè, tamoxifè i toremifè.

3. Altres substàncies antiestrògenes, que inclouen entre altres: clomifè, ciclofenil, fulvestrant.

4. Agents modificadors de les funcions de la miostatina, que inclouen entre altres: els inhibidors de la miostatina.

5. Moduladors metabòlics:

5.1 Activadors de la proteïna-cinasa activada per l'AMP (AMPK), p. ex. AICAR; i els agonistes del receptor activat per proliferadors de peroxisomes δ (PPAR δ), p. ex. GW 1516;

5.2 Insulines i insulínomimètics;

5.3 Meldoni;

5.4 Trimetazidina.

S5. Diürètics i altres agents emmascarants

Es prohibeixen els diürètics i agents emmascarants següents, i les altres substàncies que tinguin una estructura química anàloga o que tinguin efectes biològics anàlegs.

Que comprenen, entre altres:

- Desmopressina, probenecid, expansors plasmàtics, p. ex. glicerol i l'administració intravenosa d'albumina, dextrà, hidroxietilmidó i manitol.

- Acetazolamida, amilorida, bumetanida, canrenona, clortalidona, àcid etacrínic, furosemida, indapamida, metolazona, espironolactona, tiazides, p. ex. bendroflumetiazida, clorotiazida i hidroclorotiazida; triamterè i vaptans, p. ex. tolvaptan.

Excepte:

- la drosperinona, el pamabrom; i l'administració oftalmològica dels inhibidors de l'anhidrasa carbònica (p. ex. dorzolamida i brinzolamida).

- l'administració local de la felipressina en anestèsia odontològica.

La detecció en una mostra de l'esportista en competició i fora de competició, si escau, de qualsevol quantitat de les substàncies següents que estan sotmeses a un nivell màxim: formoterol, salbutamol, catina, efedrina, metilefedrina i pseudoefedrina, conjuntament amb un diürètic o un altre agent emmascarant, serà considerat com un resultat analític anormal (RAA) exceptuant si l'esportista disposa d'una autorització per a l'ús amb finalitats terapèutiques (AUT) específica per a aquesta substància, diferent de l'obtinguda per al diürètic o un altre agent emmascarant.

Mètodes prohibits

M1. Manipulació de la sang o dels components sanguinis

Es prohibeix:

1. L'administració o reintroducció de qualsevol quantitat de sang autòloga, al·logènica (homòloga) o heteròloga, o de glòbuls vermells de qualsevol origen dins del sistema circulatori.

2. La millora artificial de la captació, el transport o l'alliberament de l'oxigen. S'inclouen, entre altres, els productes químics perfluorats, l'efaproxiral (RSR13); i els productes d'hemoglobina modificada (p. ex. els substituïts sanguinis a base d'hemoglobina i els productes a base d'hemoglobines microencapsulades, però s'exclou l'administració d'oxigen per inhalació).

3. Tota manipulació intravascular de la sang o de components sanguinis mitjançant mètodes físics o químics.

M2. Manipulació química i física

Es prohibeix:

1. La falsificació o la temptativa de falsificació amb la finalitat de modificar la integritat i la validesa de les mostres recollides durant els controls de dopatge.

Aquesta categoria inclou, entre altres: la substitució i/o l'alteració de l'orina, p. ex. proteases.

2. Les perfusions intravenoses i/o les injeccions de més de 50 ml cada 6 hores, excepte les que s'hagin rebut legítimament durant una hospitalització, procediment quirúrgic o durant proves clíniques.

M3. Dopatge genètic

Es prohibeixen, per la capacitat potencial d'incrementar el rendiment esportiu, els mètodes següents:

1. La transferència de polímers d'àcids nucleics o d'anàlegs d'àcids nucleics;

2. L'ús de cèl·lules normals o genèticament modificades.

Substàncies i mètodes prohibits en competició

A més de les categories de l'S0 a l'S5 i de l'M1 a l'M3 esmentades, estan prohibides en competició les categories següents:

Substàncies prohibides

S6. Estimulants

Es prohibeixen tots els estimulants, incloent-hi els isòmers òptics p. ex. d- i l si escau.

Els estimulants inclouen:

a) Estimulants no específics:

Adrafinil, amfepramona, amfetamina, amfetaminil, amifenazole, benfluorex, benzilpiperazina, bromantan, clobenzorex, cocaïna, cropropamida, crotetamida, fencamina, fenetil·lina, fenfluramina, fenproporex, fonturacetam [4-phenylpiracétam (carfedon)], furfenorex, lisdexanfetamina, mefenorex, mefentermina, mesocarb, metamfetamina (d-), p-metilamfetamina, modafinil, norfenfluramina, fendimetrazina, fentermina, prenilamina, prolintà.

Un estimulants que no es mencioni expressament en aquesta secció s'ha de considerar una substància específica.

b) Estimulants específics (exemples):

4-méthylhexan-2-amine (metilhexanamina), benzfetamina, catina**, catinona i els seus anàlegs, p. ex. mefedrona, metedrona i α -pirrolidinovalerofenona; dimetilamfetamina; efedrina***, epinefrina**** (adrenalina); etamivan; etilamfetamina; etilefrina; famprofazona; fenbutrazat; fencamfamina; heptaminol; hidroxiamfetamina (parahidroxiamfetamina); isometeptè; levmetamfetamina; meclofenoxat;

metilendioximetamfetamina; metilefedrina***; metilfenidat, niketamida; norfenefrina; octopamina; oxilofrina (metilsinefrina); pemolina; pentetrazol; fenetilamina i els seus derivats; fenmetrazina; fenprometamina; propilhexedrina; pseudoefedrina****; selegilina; sibutramina; estricnina; tenamfetamina (metilendioxiamfetamina); tuaminoheptà;

i altres substàncies que tinguin una estructura química anàloga o que tinguin efectes biològics anàlegs.

Excepte:

- Clonidina
- Els derivats de l'imidazole per a administració tòpica/ofthalmològica i els estimulants que figuren en el Programa de vigilància 2017*.

* Bupropió, cafeïna, nicotina, fenilefrina, fenilpropanolamina, pipradrol, i sinefrina: Aquestes substàncies figuren en el Programa de vigilància 2017 i no es consideren com a substàncies prohibides.

** Catina: prohibida quan la seva concentració a l'orina és superior a 5 micrograms per mil·lilitre.

*** Efedrina i metilefedrina: prohibides quan les seves concentracions respectives a l'orina són superiors a 10 micrograms per mil·lilitre.

**** Epinefrina (adrenalina): no està prohibit l'ús local, p. ex. per via nasal o oftalmològica o bé l'administració conjunta amb anestèsics locals.

***** Pseudoefedrina: prohibida quan la seva concentració a l'orina és superior a 150 micrograms per mil·lilitre.

S7. Narcòtics

Prohibit:

Buprenorfina; dextromoramida; diamorfina (heroïna); fentanil i els seus derivats; hidromorfona; metadona; morfina; nicomorfina; oxicodona; oximorfona; pentazocina; petidina.

S8. Cannabinoïdes

Prohibit:

- Δ^9 -tetrahidrocannabinol (THC) natural, p. ex. cànnabis, haixix i marihuana, o sintètic
- Cannabimimètics, p. ex. "Spice", JWH-018, JWH-073, HU-210.

S9. Glucocorticoides

Estan prohibits tots els glucocorticoides quan s'administren per via oral, intravenosa, intramuscular o rectal.

Substàncies prohibides en determinats esports

P1. Alcohol

Està prohibit l'alcohol (etanol) només en competició en els esports següents. La detecció s'efectuarà per etilometria i/o anàlisi de sang. El llindar d'infracció és l'equivalent a una concentració d'alcohol en sang de 0,10 g/l.

- Aeronàutica (FAI)
- Automobilisme (FIA)
- Motonàutica (UIM)
- Tir amb arc (WA)

P2. BloCADORS β

Estan prohibits els bloCADORS β només en competició en els esports següents i també estan prohibits fora de competició on s'indica:

- Automobilisme (FIA)
- Billar (totes les disciplines) (WCBS)
- Dards (WDF)
- Golf (IGF)
- Esquí (FIS), per als salts amb esquís, el salt freestyle/halfpipe i el surf de neu halfpipe/big air
- Esports subaquàtics (CMAS) d'apnea amb pes constant amb aletes o sense, apnea amb pes variable, apnea dinàmica amb aletes o sense, apnea estàtica, apnea Jump Blue, apnea de lliure immersió, pesca submarina i tir al blanc
- Tir (ISSF, IPC)*
- Tir amb arc (WA)*

*També prohibits fora de competició

Inclouen, entre altres:

Acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propanolol, sotalol, timolol."

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a les preguntes formulades pel M. I. Sr. Carles Naudi d'Areny-Plandolit Balsells, conseller general del Grup Parlamentari Liberal, relatives al **reglament en relació a la Proposició de llei d'informació alimentària i nutricional, presentada pel Grup Parlamentari Liberal**, publicades en el Butlletí del Consell General número 77/2016, de data 9 de novembre.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 27 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Ministeri de Salut Preguntes escrites al Govern (Reg. Núm. 1494)

Preguntes escrites al Govern que es formulen en relació a la proposició de llei d'informació alimentària i nutricional, presentada pel grup parlamentari liberal al juliol del present any. Registre d'entrada número 1494, formulada pel M. I. Sr. Carles Naudi d'Areny-Plandolit, conseller general del Grup Parlamentari Liberal.

1. Ha acabat el ministeri el reglament?

Des del Ministeri de Salut s'ha estat treballant, al llarg del present exercici 2016, en un projecte de reglament per a establir de forma concreta una norma única referida a aquella informació alimentària i nutricional que s'ha de lliurar al consumidor final. Així doncs a principis de novembre es disposava d'un primer projecte reglamentari inspirat en el marc regulador vigent a la Unió Europea, el qual, seguint els preceptes de transparència establerts a l'article 7 del *Reglament pel qual s'estableixen els principis, les disposicions i els procediments generals relatius a la seguretat alimentària,*

de 2 de desembre del 2009¹, se sotmetia a coneixement i consideració dels agents econòmics i socials més directament concernits. Per tant, una vegada hagi finalitzat l'esmentat procés de consulta es donarà per finalitzat l'esmentat reglament.

2. Amb quines associacions s'ha reunit?

Aquesta consulta pública s'ha dut a terme d'una banda amb els agents que representen els interessos dels consumidors més directament afectats per aquesta marc regulador, en concret l'Associació d'Al·lèrgics i Intolerants Alimentaris d'Andorra (AIA) i l'Associació de Celiacs d'Andorra (ACAEA) i d'altra banda les entitats que representen els principals sectors econòmics afectats.

En aquest sentit des del ministeri s'han mantingut reunions diverses, la primera en data 14 de novembre del corrent amb una representació de l'AIA i l'ACEA durant la qual se'ls va presentar el projecte reglamentari, tot fent lliurament efectiu de varis exemplars del mateix, de manera que ambdues associacions en poguessin disposar als efectes oportuns. Durant la reunió els representants respectius manifesten la seva satisfacció davant el marc normatiu presentat, que al seu parer satisfà les seves expectatives i al mateix temps dona resposta a les seves demandes en relació a poder disposar d'una regulació que prengui en compte la protecció de les persones que pateixen d'al·lèrgia o intolerància alimentària. Tanmateix també es feliciten que la norma segueix els principis establerts en la matèria a Europa fet que en la seva opinió permet "homologar" el Principat als requisits i condicions que regeixen aquestes mesures de protecció arreu del territori de la Unió Europea, garantint així que prevalgui el dret a la protecció de la salut de les persones davant altres interessos, fet que l mateix temps també afavoreix en la millora de la imatge nacional atès que aquestes condicions es fan extensives per defecte a totes aquelles persones que pateixen d'intolerància o al·lèrgia alimentària, que com a consumidors o usuaris, es desplacen a visitar el nostre país.

Altrament en data 15 de novembre es va mantenir una segona reunió, en aquesta ocasió amb una representació de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra, en tant que entitat que compta amb una estructura col·legial que aglutina la majoria dels sectors alimentaris nacionals (establiments de fabricació o elaboració d'aliments, majoristes i distribuïdor, venda al detall, incloent els minoristes i grans superfícies comercials i establiments hotelers i de restauració). En aquest cas es va dur a terme la mateixa presentació i es va fer igualment lliurament del projecte reglamentari de manera a que totes les

¹ BOPA Núm. 88 de 9.12.2009.

parts representades poguessin procedir a estudiar-lo i a fer-ne les respectives valoracions. En aquest ocasió es manifesta el fet que la majora dels sectors, malgrat no hi hagi encara un marc regulador que abasti la informació referida a les substàncies i productes que poden ser susceptibles de generar intolerància o al·lèrgies alimentàries, a la pràctica ja s'estan avançant al que es preveu en aquest marc normatiu atès l'interès social que aquestes qüestions estan generant i que s'han traduït en una constant demanda per part dels consumidors.

Altrament i donat el fet que la norma proposada afecta també el sector de serveis de restauració comercial i col·lectiva, aquesta consulta pública també es feia avinent a través de la *Unió Hotelera d'Andorra* (UHA) i a l'*Associació Autèntics Hotels d'Andorra* (AHA), en tant que principals associacions que agrupen la immensa majoria del conjunt d'establiments hotelers nacionals en els quals s'ofereix una àmplia i diversa oferta de serveis de menjars preparats al consumidor final, els quals resten també sotmesos als requisits establerts en aquest projecte de regulació d'aquella informació que s'ha de posar a l'abast del consumidor, perquè aquest pugui decidir lliurement i amb suficient coneixement de causa, si desitja consumir-los o no, ja sigui per motius de salut o bé per altres motius d'acord amb les seves pròpies conviccions ètiques i culturals o bé per ambdues raons donat el cas.

Així en data 16 de novembre del 2016 es mantenen una trobada amb una representació de la Unió Hotelera d'Andorra, a la qual no van poder assistir els representants de l'Associació Autèntics Hotels d'Andorra, amb els quals finalment, aquesta consulta s'ha dut a terme de forma "online" havent-los hi fet lliurament del projecte de reglament i de la presentació del mateix de manera a que a la seva vegada es poguessin pronunciar al respecte.

De forma general, tots els sectors consultats manifesten la necessitat de que es procedeixi a regular aquests aspectes i que es faci en un marc regulador únic que agregui allò que ja era d'aplicació a nivell de les normes generals d'etiquetatge i publicitat dels aliments i allò que a partir d'ara, caldrà lliurar al consumidor en matèria d'informació alimentària i nutricional i en particular en matèria de les substàncies o productes que per la seva composició o bé pels coadjuvants tecnològics que es puguin emprar durant la seva producció o elaboració, podrien esdevenir causants d'intolerància o d'al·lèrgia a totes aquelles persones que pateixen d'aquests tipus d'afeccions. Amb tot també es mostren favorables a poder disposar d'uns terminis raonables d'aplicació de la norma, de manera a que es puguin adaptar progressivament a aquest requisits.

2. Ha estat presentat a Govern?

L'esmentat primer projecte de reglament ja ha estat presentat a Govern amb l'objectiu que els membres del Govern poguessin conèixer el seu contingut.

3. Ha estat aprovat?

Compte tingut que la versió actual del Reglament encara no es considera la versió definitiva, aquest no ha estat aprovat. En aquest sentit, una vegada es disposi del text final aquest serà elevat a Govern per a la seva aprovació i posterior publicació al BOPA.

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Edicte

La Comissió Permanent, en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Sofia Garrallà Tomàs, presidenta de la Comissió Legislativa d'Interior, autoritzar la celebració d'una sessió extraordinària de la comissió, amb l'ordre del dia següent:

- 1- Anàlisi de l'informe del ponent relatiu al Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei 8/2004, del 27 de maig, qualificada del Cos de Policia.
- 2- Anàlisi de l'informe de la Comissió relatiu al Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei 8/2004, del 27 de maig, qualificada del Cos de Policia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

La Comissió Permanent, en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Sofia Garrallà Tomàs, presidenta de la Comissió Legislativa d'Interior, autoritzar la celebració d'una sessió extraordinària de la comissió, amb l'ordre del dia següent:

- 1- Anàlisi de l'informe del ponent relatiu al Projecte de llei qualificada de col·laboració entre l'Administració general i els comuns, i entre els comuns.

2- Anàlisi de l'informe de la Comissió relatiu al Projecte de llei qualificada de col·laboració entre l'Administració general i els comuns, i entre els comuns.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

La Comissió Permanent, en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Ladislau Baró Solà, president de la Comissió especial de vigilància i prevenció de risc per a l'estabilitat financera, autoritzar la celebració d'unes sessions extraordinàries de la comissió, amb els ordres del dia següents:

1- Compareixences de diversos organismes relacionats amb el sector financer.

2- Anàlisi de la documentació aportada i de les compareixences realitzades en el marc dels treballs de la Comissió especial de vigilància i prevenció de risc per a l'estabilitat financera a fi i efecte d'elaborar les conclusions preliminars prèvies a la redacció del dictamen.

3- Altres qüestions d'interès per la Comissió.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

Atès el que disposen els articles 58 i 79 del Reglament del Consell General, i a la vista de l'ordre del dia previst per a la sessió extraordinària del Consell General del dia 10 de gener del 2017, la Sindicatura en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat habilitar els dies entre sessions als efectes que es pugui analitzar i debatre la qüestió prevista en l'ordre del dia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

5.2 Convocatòries

Avís

El proper dia 10 de gener del 2017, dimarts, a les 16.00h, se celebrarà una sessió extraordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Examen i votació de les esmenes a la totalitat presentades pel M. I. Sr. Josep Pintat Forné, president del Grup Parlamentari Liberal, i pels M. I. Srs. Gerard Alís Eroles, Rosa Gili Casals i Pere López Agràs, consellers generals del Grup Parlamentari Mixt, al Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019, actualitzat en data 26 d'octubre del 2016.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

5.3 Altres

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pel M. I. Sr. Josep Pintat Forné, president del Grup Parlamentari Liberal, al **Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019, actualitzat en data 26 d'octubre del 2016.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

El sotasignat, Josep Pintat Forné, en representació del Grup Parlamentari Liberal, formulo esmena a la totalitat, segons allò que preveu l'article 93 del Reglament del Consell General, al Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat corresponent al mandat 2016-2019, actualitzat en data 26 d'octubre del 2016 i publicat en el Butlletí 85/2016, de l'1 de desembre.

A Casa de la Vall, 27 de desembre del 2016

Josep Pintat Forné
President del Grup Parlamentari Liberal

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pels M. I. Srs. Gerard Alís Eroles, Rosa Gili Casals i Pere López Agràs, consellers generals del Grup Parlamentari Mixt, al **Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019, actualitzat en data 26 d'octubre del 2016.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

Els sotassignats, Gerard Alís Eroles, Rosa Gili Casals i Pere López Agràs, consellers generals socialdemòcrata del Grup Parlamentari Mixt, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, compareixem davant la Sindicatura i, en temps i,

Diem

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte publicat al Butlletí del Consell General núm. 85/2016, passem a formular al "Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019 actualitzat en data 26 d'octubre del 2016", la següent:

Esmena a la totalitat amb retorn al Govern

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat amb retorn al Govern del "Marc pressupostari de l'Administració general de l'Estat per al temps corresponent al mandat 2016-2019 actualitzat en data 26 d'octubre del 2016".

Consell General, 27 de desembre del 2016

Gerard Alís Eroles
Rosa Gili Casals
Pere López Agràs

Edicte

La Sindicatura en la seva reunió del dia 29 de desembre del 2016, vist l'Edicte de data 14 de novembre del 2016, publicat al BOPA número 67 de data 16 de novembre, relatiu al concurs públic per a la contractació dels serveis d'un OPC (Organitzador Professional de Congressos), per a l'organització i gestió de la XVI sessió de tardor de l'OSCE-PA que es durà a terme a Andorra del 3 al 5 d'octubre del 2017, i vist l'informe tècnic de valoració, declara desert el concurs esmentat.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de desembre del 2016

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877